



# こしがや 情報かわら版



市の木：ケヤキ ニレ科 落葉高木。武蔵野の風景を思わせる代表的な木。昭和53年11月3日制定



市の花：キク キク科多年草。美しさと香りで古くから親しまれている。昭和53年11月3日制定



市の鳥：シラコバト ハト科キジバト属。越谷周辺に生息する珍しい鳥。昭和63年11月3日制定

平成7年

1995.3.15 | No.961

発行／越谷市 ☎343 埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号 ☎0489(64)2111 FAX 0489(65)6433 編集／企画部広報広聴課

## 埼玉県議会議員選挙

### 投票日は4月9日(日)

#### 県議会議員選挙に投票できる方

▲年齢要件  
昭和50年4月10日以前に生まれた方で、引き続き投票日当日(4月9日)まで市内に住所を有する方は越谷市で投票できます。

▲住所要件  
①生まれてから引き続き投票日当日まで市内に住所を有する方は越谷市で投票できます。

②転入された方で平成6年12月30日以前に越谷市に転入届けを出し、引き続き投票日当日まで市内に住所を有する方は越谷市で投票できます。

③転出される方  
●県外転出の場合：平成7年4月8日(投票日前日)以前に

前日県外に転出(転出は予定年月日)で処理されます。以下(同じ)される方は投票できません。

●県内転出の場合：平成6年12月9日以後に越谷市から

県内の市町村に転出された方で、新住所地への転入届けが出た平成6年12月31日以後の方は、新住所地では投票できません。越谷市で投票することになります。この場合、転入届けを出した市町村に、引き続き県内に住所を有している旨の証明書(住民票でも可)が必要ですが、投票日当日の転出については取り扱いません。

投票日に都合の悪い方は不在者投票を

仕事や旅行、病気などで投票日に投票できない方は、不在者投票の方法

不在者投票の受け付け  
3月31日(金)～4月8日(日) 午前8時30分～午後5時

来庁して行う方法(投票日当日に投票区にいない場合)

選挙管理委員会(市役所別館1階会議室)で受け付けます。入場整理券と印鑑をお持ちください。

指定されている施設(指定病院、老人ホーム、身体障害者福祉ホームなど)で行う方法

入院・入所されている方は、院長・所長に申し出れば投票することがあります。申し出はお早め。



### 息づく街かど

## TOWN BEAT

### 郷土に息づく伝統芸能

#### 第11回越谷市郷土芸能祭

3月5日、サンシティ・小ホールで第11回越谷市郷土芸能祭が開かれました。この日は、主催の越谷市郷土芸能保存協会に属する団体のほか、「夏休みおはやし親子教室」の参加者と荻島小のおはやしクラブが出演、練習の成果を披露しました。息のあったお囃子や踊りに、会場に詰めかけた約350人からは大きな拍手が送られました。同協会は今年度、地域文化の向上に貢献した個人、団体に贈られる、県の「文化としび賞」を受賞しています。



### 引っ越しにかかわる届け出を一カ所で ようこそこしがや コーナー 3月27日(月)～4月7日(金)

3月・4月は、一年のうちで最も転入転出の多い時期です。引っ越しときや引っ越したときには、住所の変更をはじめとさまざまな届け出が必要となります。

市では、引っ越しにかかわる届け出を一カ所で済ませられるように、越谷郵便局、東京電力、NHKなどの協力を得て、サービスコーナーを開きます。

〈日時〉 3月27日(月)～4月7日(金)(土曜、日曜日は除く)、午前10時～午後3時

〈場所〉 市役所1階ロビー

〈取り扱い業務〉

- ◆電気  
・電気を止める処置の手続きや電気料金の清算など
- ・引っ越し先(越谷市、吉川町、松伏町に限る)の電気使用の申し込み
- \*検針票、または領収書をお持ちください
- ◆郵便  
・転入転出届けの受け付け
- ・公共料金等の自動払い込みの受け付け
- ・貯金通帳の住所変更、改印届けの受け付け

- ◆NHK  
・住所変更の手続き
- ・受信相談
- ◆その他  
・水道の手続きの案内
- ・ごみの分け方・出し方の案内
- \*月曜日や休日明けは窓口がたいへん込み合いますので、手続きにはなるべく他の日をご利用ください

問合せ 市民課管理第一係

### 市議会議員選挙の投票日は4月23日(日)です

市議会議員選挙の投票日は4月23日(日)です

ポスター掲示板が設置されます

ポスター掲示板が3月20日

の請求は同封された案内書に従ってください。なお、「郵便投票証明書」をお持ちの方は、投票用紙等の交付請求書を添えて4月5日(日)までに申請してください。

### 水質汚濁防止法に基づく政令市に指定

越谷市は、平成7年4月1日から、水質汚濁防止法に基づく政令市の指定を受けることになりました。これまで埼玉県環境管理事務所で行われていた、法令等に基づく届け出などの業務を引き継ぐこととなります。詳しくは左記へお問い合わせください。

### 縦覧

都市計画道路の事業認可図書  
越谷都市計画道路の事業認可が告示されましたので、認可図書の縦覧ができます。

### 今号の主な内容

#### 進む公共下水道整備 ……2・3面

催しご案内、施設ガイド、伝言板は4・5面/まちのわだいは6面/健康と暮らしは7面/各種相談、Q&Aは8面

#### 平成7年度施政方針 ……折り込み



#### 市の人口(平成7年3月1日現在)

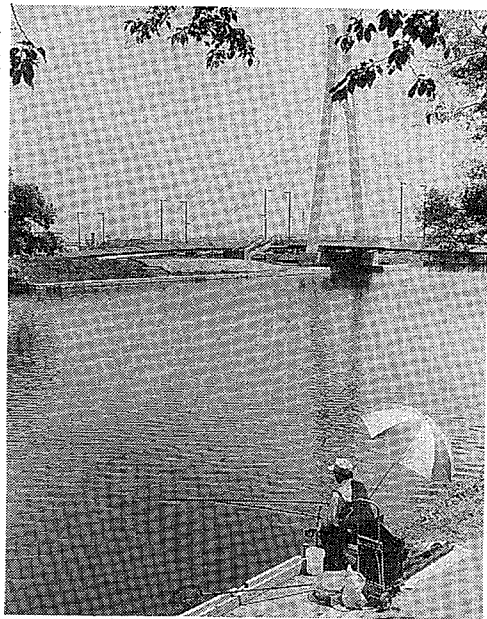
総人口	29万6534人	前月比	106人減
男	14万9915人		170人減
女	14万6619人		64人増
世帯数	10万2125世帯		118世帯減

\*市役所は、一部の施設を除きすべての土曜日が休みです

\*2月の交通事故536件 死者2 負傷者101人 \*2月の火災14件 救急出動回数611件

# 進む公共下水道整備

# 快適なまちを広げます



きれいな川の流れはわたしたちの財産です

公共下水道は、トイレの汚水や家庭から出る雑排水などを衛生的に処理する施設です。環境衛生の向上、伝染病の防止、川や湖・海の水質保全など多くの役割を持ち、快適な都市生活には欠かせない重要なものです。

平成7年3月31日には市の公共下水道処理区域は1944ヘクタールになり、市民の約83%の方が利用できるようになります。

## 供用開始区域では 一口せ早い接続を

公共下水道を新たに使用できる区域と今後整備する区域(予定)は左の地図のとおりです。供用が開始された区域の皆さんには、法律で接続が義務づけられています。

## 接続の工事は 各家庭で

皆さんにお願する排水設備工事(台所、ふたなどの排水を公共下水道に接続するための工事)は、浄化槽を使う

場合とくみ取り式のトイレを使う場合とは異なります。浄化槽の場合 便器はそのまま使えますが、宅地内の排水工事などが必要です。費用は、宅地内の状況により異なりますが、一般的には25〜35万円くらいです。浄化槽を雨水貯留施設に改造する場合は、市から助成金がでます。

くみ取り式トイレの場合 便器を水洗トイレ用に替える工事が必要です。次に宅地内の給排水工事、便槽の撤去工事が必要です。費用は、一般的には浄化槽の場合に比べて10万円ほど高くなります。\*どちらの場合も雨水を流すことはできません。

水洗便所改造資金融資制度 既存の便所を公共下水道に接続する水洗便所に改造するための資金融資制度があります。一件につき5万円以上30万円までです。対象者、返済方法、申込みなど詳しくは下水道管理課へお問い合わせください。

## 排水設備工事は 必ず公認業者へ

排水設備工事を正しく行わないと、排水管内に汚物がたまり、汚水がよく流れなかったり、排水管やマスが壊れたりして、悪臭発生の原因になることがあります。市では、このようなトラブルを未然に防ぐために公認業者制度を設けています。市が一定の知識と技術を持つと認められた「越谷市排水設備工事公認業者」でなければ工事ができません。必ず公認業者で依頼ください。

【排水設備工事の手順】 ①業者を選び見積書をもとに ②内容を検討し契約をする ③工事を始める7日前までに「排水設備等計画確認申請書」を市に提出する ④市から「排水設備等計画確認

認書」をもらう ⑤工事が完了してから5日以内に「排水設備等工事完了届出書」「公共下水道使用開始等届出書」を市に提出する ⑥公認業者立ち会いのもと排水設備の検査を受け、合格したら「検査済書」をもらう。戸口には、\*③⑤の各種書類の提出は、公認業者が責任をもってお手伝いします。

使用料は水道料金とくみ取り式トイレの場合、水道使用料は、水道料金といっしょに2ヵ月分まとめて「下水道料金」として、越谷・松伏水道企業団に納めていただきます。 ④下水道使用料(2ヵ月分) 基本料金(20立方メートル) 1400円

### 越谷市排水設備工事公認業者一覧 (公認番号順)

業者名	所在地	電話
1 ナカノヤ工業(株)	越谷市大沢2-7-12	74-8711
2 (株)小野工務店	船渡187-4	74-4422
3 (株)井戸宮設備	蒲生西町42-4	88-4567
4 (株)ヤマト工業所	越谷5-3-29	62-5555
5 (株)福新設備	西新井398	74-4716
6 (株)水野工業所	西方3239	65-0351
7 東武ガス(株)越谷支社	越谷1-14-1	65-4848
8 山崎工業所	松伏町上赤岩859-2	91-2723
9 (株)井戸由管工社	越谷市御殿町3-46	62-3078
10 (株)三信設備	千間台西5-7-9	75-0751
11 (株)協和設備	越谷1-1-21	66-5741
12 東武設備工業(株)	相模町1-48	88-0321
13 (株)森田工業	東越谷1-5-9	66-0631
14 (株)立沢水工設備所	松伏町田中1-4-4	91-2459
15 丸善設備工業所	越谷市大沢4-11-9	62-5812
16 (株)渡辺工業所	神明町2-50-3	62-7505
17 (株)太田総合設備	北川崎287-1	78-8585
18 (株)栄設備	登戸町4-28	88-4758
20 (株)鈴木水道設備	神明町2-38	64-7048
21 (株)田中水道工業所	七左町2-179	86-6021
22 (株)吉川水道冷熱	大沢2-5-10	76-2511
24 共栄設備(株)	七左町4-472-5	86-3299
25 (株)栄田設備	赤山町5-10-12	62-0318
26 (株)會徳設備	松伏町上赤岩1224-4	91-4912
27 (株)豊田水道冷熱	越谷市中町11-4	66-9213
28 (株)日栄設備	恩間20-6	75-6311
29 (株)モリタヤ工業(株)	松伏町金杉477-2	91-2428
30 (株)高橋設備	越谷市大沢3-7-17	76-5080
32 蒲生水道設備工業(株)	蒲生1-3-39	88-3067
34 大晃設備	蒲生旭町10-28	88-2290
35 (株)クイシ商会	瓦葺根2-9-12	64-5551
36 今城電気商会	松伏町松伏4818	91-2403
37 (株)伸和設備	越谷市船渡495-1	78-8711
38 (株)早山生設備	川柳町1-473-4	87-5006
39 (株)共麻工業	南町3-17-3	86-8105
40 (株)マルト設備	西方2946-1	88-6164
41 (株)須賀設備	松伏町田中3-5-6	91-5887
44 (株)新興設備	越谷市東越谷4-8-15	65-2441
45 (株)水導屋	北川崎469-7	76-8815
46 (株)東部	蒲生3833-2	87-5359
47 (株)東部	川柳町4-374	87-2538

\*公認業者は市内のどこにでもお伺いします。自由にお選びください。表の8、18、28、33、42、43は欠番です

## 受益者負担金

△受益者負担金は、道路や公園など下水道は、道路や公園などのように不特定多数の方が利用できる施設と違い、利益を受ける地域や人が限定されます。その利益は、土地の利用価値や経済的価値が上がり、生活が快適で便利になるなど、いろいろな面で表れます。下水道事業を市税だけで賄うことは、下水道を利用できない地域との公平を欠くことになり、下水道の供用開始区域内に土地を所有している方から負担金をいただくわけです。このようにして不公平のないように財源の確保を図り、下水道建設促進のために設けられたのが受益者負担金制度です。

△負担金の対象となる土地 3月31日の供用開始に伴い、次の区域に土地を所有する方に受益者負担金がかかります。

△賦課区域 大里、下間久里、上間久里、大泊、弥十郎、大杉、船渡、弥栄町三丁目、弥栄町四丁目、大林、大房、南萩島、神明町一丁目、瓦葺根一丁目、瓦葺根三丁目、大沢、大沢三丁目、北越谷一丁目、北越谷五丁目、越ヶ谷、東柳田町、赤山町一丁目、赤山町三丁目、赤山町二丁目、納付は10月6月、納付は10月6月に対象者に申告書を送り、申告を受け付けます。この申告に基づき10月に納付書をお送りします。納付は10月31日(日)までにお願います。

△超過料金(1立方メートルにつき) 70円 \*請求金額には、3割の消費税相当額が加算されます \*他市の水道や井戸水などを使用している方には、下水道管理課が請求します

## 休日納税窓口を 開きます

平日お忙しい方のために 休日納税窓口を開きますのでご利用ください。 とき 4月2日(日)、午前9時〜午後3時 ところ 主税課(市役所1階) 主税課(市役所1階) 臨時職員を募集 各家庭を訪問し、国民健康保険税・市税を集める臨時職員を募集します。 △期間 ①4月30日(月) ②5月1日(火) ③5月2日(水) ④5月3日(木) ⑤5月4日(金) ⑥5月5日(土) ⑦5月6日(日) ⑧5月7日(月) ⑨5月8日(火) ⑩5月9日(水) ⑪5月10日(木) ⑫5月11日(金) ⑬5月12日(土) ⑭5月13日(日) ⑮5月14日(月) ⑯5月15日(火) ⑰5月16日(水) ⑱5月17日(木) ⑲5月18日(金) ⑳5月19日(土) ㉑5月20日(日) ㉒5月21日(月) ㉓5月22日(火) ㉔5月23日(水) ㉕5月24日(木) ㉖5月25日(金) ㉗5月26日(土) ㉘5月27日(日) ㉙5月28日(月) ㉚5月29日(火) ㉛5月30日(水) ㉜5月31日(木) ㉝6月1日(金) ㉞6月2日(土) ㉟6月3日(日) ㊱6月4日(月) ㊲6月5日(火) ㊳6月6日(水) ㊴6月7日(木) ㊵6月8日(金) ㊶6月9日(土) ㊷6月10日(日) ㊸6月11日(月) ㊹6月12日(火) ㊺6月13日(水) ㊻6月14日(木) ㊼6月15日(金) ㊽6月16日(土) ㊾6月17日(日) ㊿6月18日(月)

△平成6年度税に関する中学生の標語入選作(2) △納めよう未来を担う子供のために △税を知ろうそこから始まる僕らの未来 △税金はあわせ運ぶ赤い心 △吉田さやかさん(東 中)

△平成6年度税に関する中学生の標語入選作(2) △納めよう未来を担う子供のために △税を知ろうそこから始まる僕らの未来 △税金はあわせ運ぶ赤い心 △吉田さやかさん(東 中)

### 利用方法が 変わります 市役所駐車場 4月3日(月)から

4月3日(月)から、市役所駐車場にカーゲートを設置します。入り口で駐車券を受け取り、用務先で承認印を受け、お帰りの際出口で駐車券を職員にお渡しください。市役所に用事のある方は、高き2・1以上を超える車は利用できません。

利用時間 午前8時30分〜午後9時30分 料金 1時間以内は無料。それ以降は30分(30分に満たないときは30分として計算)ごとに100円

問合せ 中央市民会館 66-6622

地下駐車場 中央市民会館に車でお越しの方は、地下駐車場をご利用ください。市役所においでの方も利用できます。なお、高き2・1以上を超える車は利用できません。

利用時間 午前8時30分〜午後9時30分 料金 1時間以内は無料。それ以降は30分(30分に満たないときは30分として計算)ごとに100円

問合せ 中央市民会館 66-6622





この図は、公共下水道を使用できる区域の予定を表したものです。公共下水道を使用できる区域になりますとトイレの水を含め、ご家庭からの排水はそのまま下水管に流すことができます。\*予定は多少ずれることがあります。ご了承ください。

- 凡 例**
- 既供用開始区域
  - 平成7年3月31日 供用開始予定区域
  - 平成8年3月31日 供用開始予定区域
  - 平成9年3月31日 供用開始予定区域

☎(川)はい、こちら越谷市役所です。 ☎64-2111



# 催しのご案内

市役所の電話番号は  
**64-2111**

催し・ご案内の記事で問合せの電話番号がない場合は上記の市役所代表電話におかけください。

**参加のお願い**

●市民会館 4月16日(日)午前10時～午後5時  
●市民会館 4月17日(月)午前10時～午後5時  
●市民会館 4月18日(火)午前10時～午後5時  
●市民会館 4月19日(水)午前10時～午後5時  
●市民会館 4月20日(木)午前10時～午後5時  
●市民会館 4月21日(金)午前10時～午後5時  
●市民会館 4月22日(土)午前10時～午後5時  
●市民会館 4月23日(日)午前10時～午後5時  
●市民会館 4月24日(月)午前10時～午後5時  
●市民会館 4月25日(火)午前10時～午後5時  
●市民会館 4月26日(水)午前10時～午後5時  
●市民会館 4月27日(木)午前10時～午後5時  
●市民会館 4月28日(金)午前10時～午後5時  
●市民会館 4月29日(土)午前10時～午後5時  
●市民会館 4月30日(日)午前10時～午後5時

**燃えないごみは カゴ収集に**

すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

問合せ 環境整備課業務第二係

**燃えないごみは カゴ収集に**

すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

問合せ 環境整備課業務第二係

**燃えないごみは カゴ収集に**

すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

問合せ 環境整備課業務第二係

**燃えないごみは カゴ収集に**

すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

問合せ 環境整備課業務第二係

**燃えないごみは カゴ収集に**

すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

問合せ 環境整備課業務第二係

**燃えないごみは カゴ収集に**

すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

問合せ 環境整備課業務第二係

**燃えないごみは カゴ収集に**

すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

問合せ 環境整備課業務第二係

**燃えないごみは カゴ収集に**

すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

問合せ 環境整備課業務第二係

**イースタンリーグ公式戦 巨人-西武**

4月16日 越谷市民球場

昨年のイースタンリーグ巨人-西武戦

選手名	所在地	区画面積	募集人員
廣田	平井1687	20㎡	3人
大野	大野563	15㎡	1人
大野	大野924	15㎡	1人
大野	大野1082-1	24㎡	1人
大野	千代田西6-19-3	10㎡	1人
大野	千代田西3-464	20㎡	1人
大野	千代田西1-445-1	30㎡	2人
大野	千代田西5-432	16㎡	1人
大野	大野1434		

**元荒川の桜並木**

もうすぐ見ごろ

日曜日に桜並木、4月16日(日)午後5時～午後7時

問合せ 越谷市民会館

**市民会館 4月16日(日)午後5時～午後7時**

問合せ 越谷市民会館

移動図書館「しらこぼと号」巡回日程(4月)

巡回日	巡回時間	巡回場所
4日(火)	13:30~14:30	館内
4日(火)	15:00~16:00	館内
5日(水)	9:30~10:15	館内
5日(水)	10:30~11:15	館内
5日(水)	13:30~14:30	館内
5日(水)	15:00~16:00	館内
6日(木)	13:45~14:30	館内
6日(木)	15:00~15:45	館内
6日(木)	13:45~14:30	館内
6日(木)	15:00~15:45	館内
7日(金)	13:30~14:15	館内
7日(金)	15:00~15:45	館内
7日(金)	13:30~14:15	館内
7日(金)	15:00~15:45	館内
11日(火)	13:30~14:15	館内
11日(火)	15:00~15:45	館内
12日(水)	13:30~14:15	館内
12日(水)	15:00~15:45	館内
13日(木)	13:30~14:15	館内
13日(木)	15:00~15:45	館内
14日(金)	9:30~10:15	館内
14日(金)	10:30~11:15	館内
14日(金)	13:45~14:30	館内
14日(金)	15:00~16:00	館内

**燃えないごみは カゴ収集に**

すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

問合せ 環境整備課業務第二係

**燃えないごみは カゴ収集に**

すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

問合せ 環境整備課業務第二係

**伝言板**

文化・スポーツなど市民活動の情報です。

問合せ 越谷市民会館

**燃えないごみは カゴ収集に**

すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

問合せ 環境整備課業務第二係

**燃えないごみは カゴ収集に**

すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

問合せ 環境整備課業務第二係

**燃えないごみは カゴ収集に**

すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

問合せ 環境整備課業務第二係

**燃えないごみは カゴ収集に**

すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

問合せ 環境整備課業務第二係

**燃えないごみは カゴ収集に**

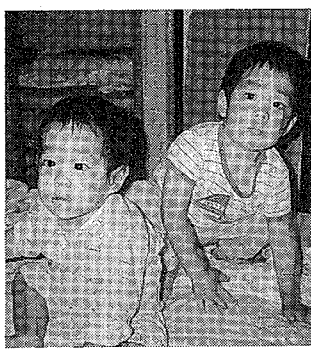
すでに既述の自治会でカゴ収集を実施しています。ごみステーションもきれいになり、量も減っています。

まだ実施していない自治会やマンションの代表者の方、ご一報ください。カゴ収集のご説明に伺います。

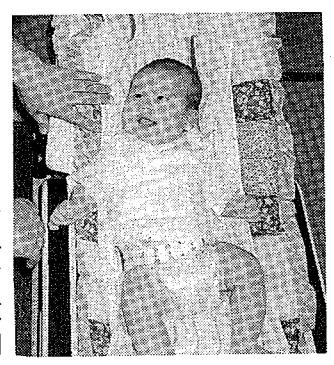
問合せ 環境整備課業務第二係



# こんにちは すこやかさん



◀祐輝(ゆうき)くん(4.7.5生)・佳貴(よし)くん(5.7.10生)。袋山の久保修司・麻佐子さんのお子さん。「双子にまちがえられる年子の仲よし兄弟です。ごはんは弟の方がたくさん食べるんだぞ」



▶理暉(たかき)くん(6.5.20生)。大泊の堀越仁・潤さんのお子さん。「ママのおっぱいをいっぱい飲んで、元気いっぱいです！」

▲このコーナーへの掲載希望がとても多いため、ご紹介がたいへん遅れています。ご迷惑をおかけしています。なお、これから掲載を希望する方は、おおむね半年ぐらい先となります。

## ま ち の わ だ い し



おそろいの法被(はつぴ)を着て、元気な声で「火の用心」を呼びかけました。3月2日、新越谷駅とせしげん台駅で市内の4つの幼稚園の幼児約100人が参加し、拍手木に合わせ「火の用心。マッチ一本火事のもと」と訴えていました。

幼年消防クラブの子どもたちも、乗降客などに火災予防を呼びかけました。これは、3月1日〜7日の「全国春の火災予防運動」の一環として、南越谷・小牧・大沢・清浄院の各幼稚園の幼児消防クラブの園児たちが実施したものです。



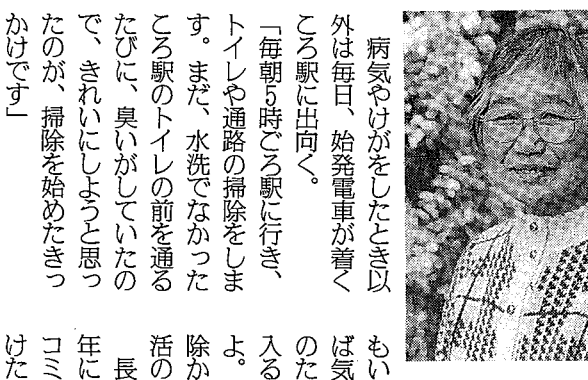
流ちょうな日本語で感想を発表

外国人によるスピーチコンテスト。2月24日、越谷市中央市民会館で「外国人による日本語スピーチコンテスト」が開催されました。これは、日本語を学ぶ外国人の成果発表の機会と、多くの人が外国人のものの見方や異文化を知る機会に今回初めて開かれたものでした。



観客を魅了したコンサート

第6回越谷市生涯学習フェスティバル「こしがや楽遊楽学」のひらばが、2月23日から26日にかけて、越谷コミュニティセンターで開催されました。このフェスティバルは、いつでも、どこでも、だれもが気軽に参加し、学習できる機会を提供しようと毎年開催されています。



病気がけをしたとき以外は毎日、始発電車が着くころ駅に向く。「毎朝5時ごろ駅に行き、トイレや通路の掃除をします。まだ、水洗でなかったころのトイレの前を通るたびに、臭いがしていたので、きれいにしようと思っただけです」

昭和53年1月から越谷駅のトイレや改札付近の清掃を毎日続けている。柴沼 トミ子(宮本町二丁目)

### ホームドクター

## 骨粗しょう症

内科医の立場から

越谷市医師会 岡田医院 岡田 文親

分類 ほか原因のない原発性骨粗しょう症(①閉経後骨粗しょう症 ②老人性骨粗しょう症) ③若年性骨粗しょう症と、内分泌疾患や血液疾患などに伴う二次性骨粗しょう症に分類されます。

発症機序 健康な人では20〜30歳で骨量が最大となり、老年期に入ると次第に減少します。特に女性では、閉経後数年間急激な骨量の減少が起ります。骨粗しょう症では、これらの骨量減少が急速に進行し、骨折閾値(いきち)となって発症します。

症状 軽度では特徴的な症状はありませんが、骨折が起るとその部位に変形や疼(こ)う痛を生じます。さきほどの分類のうち患者数の増加から問題となっているのは、閉経後骨粗しょう症と老人性骨粗しょう症です。閉経後15〜20年以内の女性(50〜60歳代)に認められ骨痛(せきつ)や圧迫骨折や腕骨(こ)うこ)骨折を起します。一方、老人性骨粗しょう症は、主に70歳以上の男女に認められ、脊椎の多発性楔状(けつじよう)骨折や大腿骨頸部骨折を起します。

診断 現在のところ血液・尿の生化学検査よりも、X線による画像診断のほうが診断的意義は高くさまざま撮影法が行われています。集団検診などには被爆量がゼロの超音波診断装置が適しています。

予防・治療 早期には十分なカルシウム摂取(特に妊娠・出産時)や適度の運動で最大骨量の増加をはかります。進行して疼痛や骨折が起ると、その病態に応じた薬物療法がなされ、カルシウム剤、活性型ビタミンD、カルシトニン、エストロゲンなどが投与されます。

当市では、X線被爆のない超音波診断装置を用いての検診を検討中です。

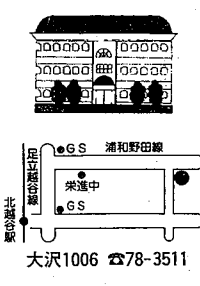
このコーナーでは、自治会活動のニュースや皆さんの身近に起きた楽しい話を募集しています。写真に簡単な文章をつけて、越谷市越ヶ谷4の2の1越谷市役所「広報こしがや」係まで

生ポリオ投与日程

月日(曜)	月日(曜)
4/3(月)	4/14(金)
4/4(火)	4/17(金)
4/5(水)	4/19(土)
4/6(木)	4/20(日)
4/7(金)	4/21(月)
4/10(月)	4/24(木)
4/11(火)	4/25(金)
4/12(水)	4/26(土)
4/13(木)	4/28(日)

▽体温は会場で計りますが、平熱 前日夜の体温を確認ください  
▽越谷市の集団接種では、けいれん(ひきつけ)を起した場合は一年以上、病気をした後も他の予防接種を受けた場合には一定の間隔が必要です  
▽下痢をしている子は受けられません

**経口生ポリオワクチン投与**  
日程/左表のとおり 該当児/平成5年10月1日～6年9月30日生まれ 受け付け/午後1時15分～2時15分 会場/保健センター 持ち物/母子健康手帳、予診票  
△注意事項▽  
▽子どもの健康状態がよいかを保護者がお連れください  
▽送付した説明書をよく読み責任をもって予診票に記入ください  
▽体温は会場で計りますが、平熱 前日夜の体温を確認ください  
▽越谷市の集団接種では、けいれん(ひきつけ)を起した場合は一年以上、病気をした後も他の予防接種を受けた場合には一定の間隔が必要です



**HEALTH&LIFE**  
**健康と暮らし**  
問合せは各施設へ  
代表番号のないものは市役所 ☎64-2111

**犬の登録と狂犬病の予防注射**  
犬の飼い主は登録と毎年一回の狂犬病予防注射を受けなければなりません。生後91日以上の犬はすべて対象となります。都合のよいときに下表の会場へお越しください。登録および注射の費用は1頭につき6200円(予定)です。  
【注意】  
▽申請書をお持ちください。  
▽申請書は6年度の登録犬を対象に郵送します。新たに登録・予防注射する場合は各会場にあります  
▽当日は首輪、胴輪等を必ず

**胃がん集団検診**  
対象/市内在住の方(年齢制限なし) 定員/1日120人 検診方法/食道、胃、十二指腸の内視鏡検査(胃カメラ) 受け付け/午前8時15分～9時 料金/20000円  
▽注意事項▽  
1 対象は平成5年9月に生まれた子。日程は4月11日(火)・18日(火)。会場は保健センター。受け付けは午後1時15分～2時15分。母子健康手帳、通知はがきをお持ちください。  
2 4カ月児の健康診査  
対象は平成6年12月1日～

胃がん検診日程

月日(曜)	月日(曜)
4/4(火)	4/17(月)
4/5(水)	4/19(水)
4/7(金)	4/20(木)
4/10(月)	4/22(土)
4/11(火)	4/24(日)
4/12(水)	4/25(月)
4/14(金)	4/26(火)
4/15(土)	4/27(水)

▽ワクチン服用前後30分は飲食させないでください  
▽該当時期に受けられず間隔があいても生後90ヵ月までに2回受けてください  
\*問合せは午前中に保健センターへ  
なお、次の方は無料です。  
② ③に該当する方は保健センター、市民課、北部・南部出張所で手続きが必要です。  
① 70歳以上の方(大正15年3月31日以前の生まれ)  
② 生活保護世帯の方  
③ 市民税非課税の方  
申込みは3月24日(金)までに電話で保健センターへ。

●● 今月の休日当番医 ●●

3月19日  
▷中尾医院 ☎86-3007  
浦生愛宕町1-13/内・小  
▷熊坂整形外科病院 ☎74-5101  
大沢4-7-17/整

3月21日  
▷渡辺クリニック ☎89-6010  
南町2-12-4/内・胃・外  
▷井上耳鼻咽喉科 ☎79-4300  
大沢3-9-24/耳

3月26日  
▷関医院 ☎75-2707  
弥十郎95/内・胃  
▷青木産婦人科 ☎76-6621  
北越谷2-19-5/産婦

4月2日  
▷天草病院 ☎74-1171  
平方343-1/内・循・神内・理  
▷大沢整形外科 ☎65-9939  
南越谷2-8-33/整

着け、慣れている大人がお連れください。子ども連れの来場はご遠慮ください。4月から狂犬病予防法の一部が変わります。  
△主な改正点▽  
① 毎年一回の登録から終生登録(一生一回)になります  
② 登録した犬が死亡、または登録内容に変更が出たときには、市への届け出が義務づけられました  
③ ②の届け出をしなかった者に対する罰則が設けられました

**3歳児の健康診査**  
下表のとおり実施します。受け付けは午後1時15分からです。通知はがき、母子健康手帳をお持ちください。  
越谷保健所からのお知らせ  
☎64-11266

3歳児の健康診査

該当期	月日(曜)
4年3月	4月4日(火)
生まれ	25日(火)
4年4月	5月2日(火)
生まれ	23日(火)
4年5月	6月6日(火)
生まれ	27日(火)

12月20日に生まれた子。受け付けは午後1時15分～2時15分。会場は保健センター。医師の診察、身体測定、育児・離乳食相談、通知はがき、母子健康手帳、おむつ、バスタオルをお持ちください。小児がんの一種である神経芽腫の尿検査用紙をお配りします。  
△4月の日程▽  
21日(金)12月1日～10日生まれ  
28日(金)12月11日～20日生まれ

2月15日発行の平成7年度保健力レナーターのエイス検査実施機関「越谷保健所」の電話番号がまちがっていました。正しいのは、☎64-11266です。

平成7年度集合注射日程

月日(曜)	午前9:30～11:30	午後1:00～3:00
4/5(水)	下間久里香取神社	船渡香取神社
6(木)	川柳公民館	増森神社社務所
7(金)	大里自治会館	大沢高畑自治会館
10(月)	市立図書館駐車場	赤山第二保育所前公園
11(火)	大相模不動尊	大間野光福寺
12(水)	住吉新生自治会館	北越谷第二公園
13(木)	旧増林農協倉庫	大相模公民館
14(金)	大里東自治会館	千間台西二丁目集会所
17(月)	出羽公民館	南団地集会所
18(火)	市立第一体育館	新方公民館
19(水)	宮本公園	荻島農協倉庫
20(木)	浦生公民館	登戸稲荷神社
21(金)	西新井農協倉庫	大道香取神社
24(月)	浦生一丁目集会所	南百セータ
25(火)	平方山谷	農協倉庫
26(水)	大袋	公民館
27(木)	弥十郎	自治会館
28(金)	越谷	保健所

\*狂犬病予防注射は、これまでどおり毎年一回受けなければなりません  
問合せ 環境保全課環境衛生係、越谷保健所 ☎64-11266

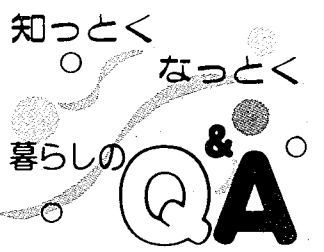
おわび  
2月15日発行の平成7年度保健力レナーターのエイス検査実施機関「越谷保健所」の電話番号がまちがっていました。正しいのは、☎64-11266です。

**あいらびます**

【障害福祉課扱い2月分】  
▽浦生西町の北川文化さんから車椅子2台 あけぼの学園へ  
▽スーパードーナツの匿名の方からスナック菓子52袋  
【高輪福祉課扱い2月分】  
▽順正苑へ  
▽旭物産株式会社から羽毛布団50組  
【社会福祉課扱い2月分】  
▽東町の植竹安雄さんから1万円  
▽兵庫県南部地震(2月28日分まで)▽越谷建設推進協同組合から30万円  
▽越谷市スポーツ少年団サッカー指導者協議会から3万5482円  
▽七左町の矢口勉さんから1万円  
▽沼田自治会から3万円  
▽浦生愛宕町の小菅美三さんから1万円  
▽浦生愛宕町の小菅正江さんから5000円  
▽袋山第一自治会から34万5755円  
▽袋山第二自治会から29万3502円  
▽袋山第三自治会から31万8000円  
▽袋山第四自治会から33万6018円  
▽袋山第五自治会から20万7954円  
▽袋山第六自治会から20万8018円  
▽袋山第七自治会から20万0735円  
▽大沢公民館ダンスクラブから2万円  
▽越谷タクシブから2万円  
▽越谷タクシー・越谷自動車運送サービス部門車検場から5万7777円  
▽JARR越谷クラブから1万5000円  
▽川越市の松本美枝子さんから8000円  
▽浦生南町親睦会から3万円  
▽ムサン電工内平成会から10万円  
▽西方自治会から21万6500円  
▽横手長寿会から4万1600円  
▽浦生の柳田弘三さんから3万円  
▽飯島商事から14万4328円  
▽桜井第三東長寿会から4万4700円  
▽愛宕町親睦会から3万円  
▽西組中年会から8万5530円  
▽西口自治会から3万7500円  
▽越谷市連合婦人会から70万円  
▽アーバンハ  
▽南越谷のふぐ提灯から2万円  
▽コーポ南越谷自治会から11万6213円  
▽花田の中野芳子さんから10000円  
▽大沢のわかちし子供会から30000円  
▽荻島公民館社交ダンスクラブ一同から1万円  
▽平方中部自治会から70000円  
▽立野自治会から3万円  
▽越谷北パークホームズ自治会から2万7000円  
▽平方中央自治会から2万円  
▽横手自治会から2万円  
▽ルインシャトレ越谷大袋自治会から70000円  
▽上沖自治会から2万円  
▽大泊親業自治会から2万円  
▽メイツ越谷自治会から2万円  
▽平方成和自治会から1万55000円  
▽平方山谷自治会から5万円  
▽大泊東自治会から3万円  
▽大里自治会から5万円  
▽つくしヶ丘自治会から1万円  
▽平方共栄自治会から30000円  
▽東都自治会から7万8901円  
▽パークハイツ越谷自治会から3万円  
▽上間久里南自治会から3万円  
▽桜井青空自治会から5万1684円  
▽平方南代自治会から3万3472円  
▽ひばり野自治会から3万5000円  
▽北陽自治会から2万6400円  
▽あさひ住宅自治会から2万円  
▽平方旭自治会から2万円  
▽上間久里自治会から4万円  
▽神楽会から2万円  
▽新川町の佐久間よきさんから1万円  
▽新川町の佐藤貞子さんから15000円  
▽出羽レディースゴルフクラブから1万円  
▽谷中町の白鳥清治さんから10000円  
▽七左町の大沢恵子さんから1万円  
▽養老の瀧越谷西口店から2万0651円  
▽大成町の木下玉吉さんから1万円  
▽飯島自治会から2万3100円  
▽浦生公民館フオークダンスクラブロザリアから3万円  
▽三野野自治会から4万8000円  
▽その他募金箱にも多くの方からの義援金が寄せられています

3月10日現在、義援金の総額は3913万1889円。ご協力ありがとうございます





**Q** 兵庫東南部地震のような大地震に、わが家が耐えられるかどうか心配です。地震に強い家とはどのような家ですか。また、専門知識がなくても耐震性を自分で診断できますか。

**A** 今回の大地震では、法令などの基準に適合し、適切に施工された建物は、二次災害の火災は別として被害が少なかつたといわれています。

全壊や半壊などの被害にあった住宅は、ほとんどが老朽化したものや構造的にアンバランスなもの、重い屋根のものなどでした。

**地震に強い家づくり**

地震に強い家にするためには、強い地盤に基礎をしっかりと造ることが必要です。越谷市は、河川が上流から運んできた土砂がたい積したところであるため、地盤が弱いのが一般的です。なかでも

水田を埋め立てたところは特に地盤が弱いので、安定するまでは十分な期間を置きたいものです。

さらに、地盤の液状化も心配されることから、基礎は鉄筋コンクリートの布基礎が有効で、べた基礎にするところや強度が高まり、沈下を減らすこともできるため、より効果的といえます(図1)。

また、建物全体の重さが軽いもの、平面・立面計画でこぼれがあまりなく、上下・左右のバランスのとれた建物が安全といえます。

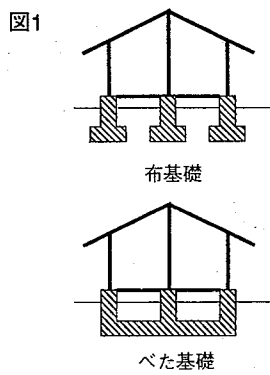
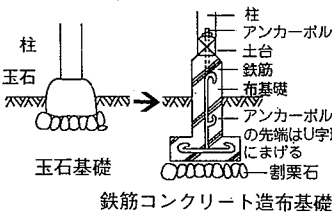


図2 補強方法の例(基礎)



鉄筋コンクリート造布基礎

**基礎の強さが地震への強さ。柱などで老朽度もチェックしましょう。**

対策)を行う

**わが家の耐震診断と補強**

今住んでいる建物が安全かどうか、心配な方も多いものと思います。そこで、耐震診断をしてみたいかがでしょうか。

うか。耐震診断は、専門的な知識がなくても、ある程度することが出来ます。

- ・老朽度
- ・建築後年月を経過し、屋根の棟の線や軒先の線が波うつていないか
- ・柱が傾いたり、建具の立てつけが悪くなっているか
- ・土台や柱が腐ったり、シロアリに食われたりしていないか

- ・基礎にひび割れがないか
- ・基礎が玉石、ブロックなどで施工されていないか
- ・さらに建物の形や筋かいの有無など、各ポイントごとに診断し、危険と思われる場合は、専門家の精密診断を受けることをお勧めします。

いすれにしても、いざというときにわが家が倒壊しないうちに、

**市長電話 64-2123**



ご意見・ご質問などお気軽にお寄せください。

●3月22日(水)  
●4月12日(水)

午前8時～8時30分  
(毎月第2・4水曜日)

\*通話は1人5分以内(必ず氏名・住所・電話番号をお知らせください)  
\*話し中の場合はご容赦ください  
問合せ 広報広聴課広聴係

**テレビ埼玉 越谷**

○放送日/3月19日(日)  
午前9時30分～50分  
○再放送/3月20日(月)  
午前11時00分～20分

**NACK5** 毎週水曜日、午後4時20分ごろにFM埼玉で越谷市の30秒スポットを放送します。

ご意見、ご感想をお寄せください。  
問合せ 広報広聴課広聴係

「地震にそなえて」わが家の耐震知識」と「わが家の耐震診断と補強方法(木造住宅)のリーフレットが建築審査課にありますので、ご利用ください。

**問合せ 建築審査課 管理係**

問合せ 県土地政策課 048-8330-21008

●登記無料相談  
問合せ 埼玉県土地家屋調査士会 048-862-173

●不動産鑑定士による無料相談会  
不動産の取り引きや税金など、土地全般に関する相談をお受けします。

問合せ 埼玉県土地家屋調査士会 048-862-173

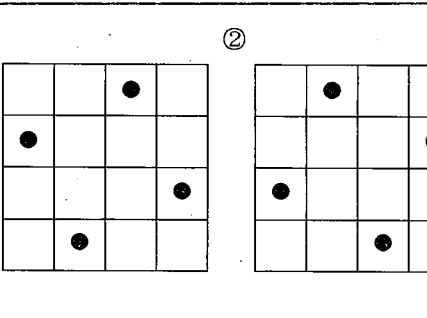
**各種相談**  
\*相談はすべて無料です

<b>市民</b>	月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。市政に関することや日常生活における諸問題について(法律上の問題を含む)。問合せ/市民生活課相談係
<b>法律</b>	毎週水曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。毎週火曜日(休日の場合は月曜日)、午後1時から市民生活課で予約受付(電話のみ)。定員8人。法律上の諸問題について弁護士が応じます(交通事故を除く)。問合せ/市民生活課相談係
<b>交通事故</b>	月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。交通事故による補償問題、手続きなどについて。問合せ/市民生活課相談係
<b>交通事故</b>	(弁護士) 毎月第3火曜日。(3月は28日)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。当日、午前9時から市民生活課で予約受付(電話のみ)。定員8人。問合せ/市民生活課相談係
<b>行政</b>	毎月第2金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。国、県など行政上の諸問題について。問合せ/市民生活課相談係
<b>行政書士</b>	毎月第1金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。電話不可。内容証明、契約、示談、相続、遺言、告訴、告発、法律文書、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借問題、家事問題等について。問合せ/市民生活課相談係
<b>登記</b>	毎月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階相談室。登記、供託、分筆表示など法務局、裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます。問合せ/市民生活課相談係
<b>不動産</b>	毎月20日。午前10時～午後3時。埼玉県建協会越谷支部(市役所駐車場)。不動産に関することについて弁護士と相談員が応じます。問合せ/埼玉県建協会越谷支部 04-7611
<b>人権</b>	毎月第3木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館5階第7会議室。人間関係や人権問題について。問合せ/市民生活課相談係
<b>税務</b>	毎月第1月曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/市民生活課相談係
<b>税務</b>	毎月第2火曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。贈与、譲渡、相続等の国税について。問合せ/市民生活課相談係
<b>税務</b>	(関東信越税理士会越谷支部) 毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務指導所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前)。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/関東信越税理士会越谷支部 02-6131
<b>消費生活</b>	月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時30分～午後4時。中央市民会館2階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ/市民生活課消費生活センター 065-8886
<b>内職</b>	毎週火曜・木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。内職の相談、あっせん、求人などの相談について。問合せ/商業観光課労政係
<b>労働・労務</b>	(社会保険労務士) 3月22日(水)、4月12日(水)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。賞金、労災、雇用、厚生年金などについて。問合せ/商業観光課労政係
<b>高齢者職業</b>	月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。高齢者の就職あっせん、求人の相談について。問合せ/商業観光課労政係
<b>経営</b>	(中小企業診断士) 4月5日(水)、19日(水)。午前10時～午後4時。中央市民会館4階相談室。事業経営上の問題や経営相談について。電話可。問合せ/商業観光課商業係
<b>下請取引</b>	(製造・修理)の移動あっせん 4月5日(水)、午前10時～正午。越谷市商工会議室(中町7-14)。会社では常時相談を受け付けています(電話可)。問合せ/埼玉県中小企業振興公社下請振興課 048-647-4101
<b>教育</b>	月曜～土曜日(祝日、休日を除く)。午前9時30分～午後4時。越谷市教育相談所(東越谷3-10-7東小林記念会館内)。いじめ、登校拒否、非行、発達の遅れ等。対象は原則として5歳～高校生。申込み・問合せ/越谷市教育相談所 066-6833
<b>家庭児童</b>	月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。電話可。しつけや習慣、登校拒否、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ/児童福祉課児童福祉係

春というのは、華やかな喜びあふれる季節。しかし、最近では花粉症のせい、か、愛うつな思いをする人も多いようです。かく言つたとしてもその一人。しかし、できるだけ外に出て、情報をかき集めるのがわれわれ広報マンの務め。目をしょぼつかせながら、春の風に舞う蝶々(ちょう)のように街へ出て行きます。でも、足が地についていないというわけではありませぬよ。(た)



- 当せん者 (敬称略)
- 小櫃 克也 大間野小2年
  - 矢野 里佳 出 羽小2年
  - 平塚 恵子 桜 井小3年
  - 高橋 里奈 大相模小4年
  - 山崎 裕人 川 柳小5年
  - 中川由里恵 増 林小6年
  - 平島 達也 越ヶ谷小6年
  - 平野 裕策
- 浦生第二小6年  
鈴木 誠 東 中1年  
中林 洋介 南 中2年



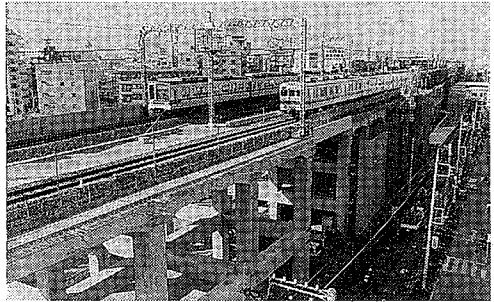
2月1日号(271回)  
応募24通 正解22通  
●こたえ 左のどちらか  
ことものクイズ  
とうせんしゃ

# 平成7年度施政方針

## ト 策 ス 施 江 な イ 主 タ

### 市街地整備

- ◇新用途地域の都市計画決定
- ◇「都市計画マスタープラン」の策定に取り組む
- ◇東武伊勢崎線の綾瀬川・元荒川間の複々線化工事と元荒川以北の用地取得、高架化



新越谷駅付近の高架線

- ◇レイクタウン整備事業の今年度末の都市計画決定を目指す
- ◇大袋駅西口周辺地区の整備の検討
- ◇南越谷周辺地区の整備手法の調査・検討
- ◇北越谷駅東口地区の市街地再開発組合の設立に向けての準備
- ◇越谷駅東口地区の早期事業化を図る

### 土地区画整理事業

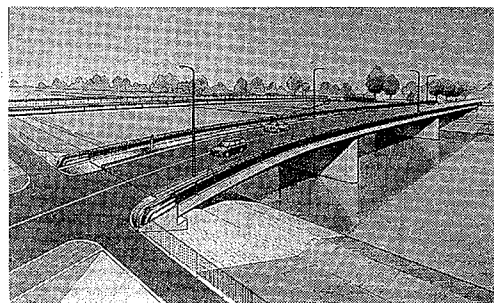
- ◇西大袋地区の都市計画決定を目指す
- ◇鷺高・堂面地区の今年度換地処分
- ◇間久里・東越谷・越谷駅西口地区の事業進捗
- ◇七左第一地区の仮換地指定

### 景観

- ◇「越谷市景観形成基本計画」の推進

### 道路・橋

- ◇生活道路の幅員改良や段差のない歩道整備等、福祉社会に対応した道づくり
- ◇道路台帳、道路管理システムの充実
- ◇東埼玉道路のレイクタウン事業と連動した進捗
- ◇核都市広域幹線道路の建設促進
- ◇都市計画道路の事業進捗
- ◇廣橋、(仮称)新宮前橋、(仮称)松越橋の工事進捗



(仮称)松越橋の完成予想図

### 公共下水道

- ◇今年度末の普及率を66%に
- ◇蒲生愛宕川第6-1号雨水幹線、綾瀬川第1号雨水幹線の延伸
- ◇新方川第6-3号雨水幹線、外野合ポンプ場の建設に着手

### 治水対策

- ◇準用河川、普通河川の流下能力向上を図る
- ◇流域貯留浸透事業を小学校2校に施工

### 公園

- ◇河川環境整備事業により新方川の水辺の景

### 観形成を図る

- ◇(仮称)大吉調節池親水公園の今春完成
- ◇(仮称)大吉公園内の「小動物園」の8月開園

- ◇出羽公園、(仮称)梅林公園の整備
- ◇谷古田用水河畔緑道、元荒川緑道の整備

### 商工業

- ◇消費者に親しまれる商店街づくり
- ◇商業診断、消費者動向調査による現状把握と商業基盤の整備
- ◇地場産業の育成と住工混在の解消
- ◇第3次・第4次工業団地建設の促進
- ◇特別小口融資の限度額引き上げ、利子助成

### 農業

- ◇認定農業者制度を導入し、支援する
- ◇農道、用排水路の基盤整備
- ◇東部清掃組合第一工場の未利用熱エネルギーを活用した農業複合施設の整備に着手

### 福祉

- ◇福祉フォーラムの開催、広報活動の充実
- ◇社会福祉協議会の強化
- ◇住民参加型の在宅福祉サービスセンターの充実
- ◇「愛の詩基金」の拡充
- ◇小規模老人クラブへの補助を実施
- ◇ホームヘルプサービス・ショートステイ・デイサービスなど在宅福祉サービスの充実
- ◇社会福祉法人のデイサービスセンター建設助成
- ◇移動浴槽車による訪問入浴サービスの拡充
- ◇在宅高齢者等を対象に配食サービスを開始
- ◇広域的な重症心身障害児施設の整備
- ◇身体障害者通所授産施設の建設助成
- ◇全身性障害者への介護人派遣回数を増加
- ◇3歳未満児の入院・通院の自己負担をすべて助成
- ◇西方学童保育室を改築

### 教育

- ◇道徳教育の一層の充実
- ◇勤労・体験学習や文化・伝統の学習等の校外活動の実施
- ◇小・中学校に温室を設置
- ◇外国人語学指導助手を全中学校に配置し、国際交流と国際理解教育を推進



国際理解教育を推進

- ◇小学校8校にコンピュータを導入
- ◇学校図書館の蔵書を一層充実
- ◇健康教育活動の推進
- ◇各種文化・スポーツ競技会への選手等派遣を支援
- ◇保護者や幼稚園設置者に対する補助の増額

### ◇出羽小学校の用地拡張を含めた整備

- ◇蒲生南、平方、弥栄小学校の大規模改造
- ◇大袋東、大間野、宮本、桜井南小学校の整備
- ◇伝統芸術文化の振興・普及
- ◇図書館に「利用者開放端末機」を増設
- ◇障害者等への資料配送サービスの実施
- ◇「野口富士男文庫」の資料の分類、整理
- ◇第二児童館(仮称)「ヒマワリ」の開館



5月に開館する仮称「ヒマワリ」

- ◇緑の森公園内に弓道場を建設
- ◇新たな公民館の庁内検討委員会を設置

### コミュニティ

- ◇2館目の「交流館」を建設
- ◇地区コミュニティ推進協議会の活動費助成を充実

### 環境

- ◇シビックトラスト「ふれあいの森」づくりで福島県浪江町に4ヘクタールの植林
- ◇「越谷市エコピア計画」に基づく研究
- ◇ふれあいサンクチュアリ整備事業の推進
- ◇水質汚濁防止法に基づく政令市の指定を受け、工場・事業所の立入調査や公共用水域などの水質監視等の実施
- ◇日本最大の「ごみ火力発電所」の稼働と熔融スラグの原材料化
- ◇燃えないごみからの資源の徹底抽出と活用

### 市民の安全・健康

- ◇震災対策の抜本的な見直し
- ◇(仮称)大袋分署の建設
- ◇はしご付き消防自動車の更新
- ◇100トンの耐震性貯水槽を3基増設
- ◇消防団のポンプ自動車の増車、備蓄資材の増強
- ◇高規格救急車の増車、救急救命士の養成
- ◇市立病院の増改築事業の進捗
- ◇予防接種の個別化
- ◇医師会立訪問看護ステーションの支援
- ◇(仮称)県立看護福祉大学の建設への協力

### 国際交流

- ◇日本語教室、スピーチコンテストの開催、ニュースレターの発行など外国人が住みよいまちづくり

### 行政・その他

- ◇第2次行政改革の実施
- ◇市税の賦課収納システムの見直し
- ◇口座領収通知書等に係るプライバシー保護への配慮
- ◇外国人登録管理事務の電算化
- ◇公共施設の案内・予約を開始
- ◇平成7年国勢調査の管理・執行







り、地域コミュニティ・福祉・生涯学習等幅広い分野で活用いただけるものと期待しています。なお、13地区すべてに地区コミュニティ推進協議会が設立されたことに伴い、各協議会の活動を積極的に支援するため活動費助成を充実いたします。

生涯スポーツの観点から、市民球場や屋外体育施設および体育館の効率的な管理・運営に努めることも、新たに緑の森公園内に懸案の弓道場を建設いたします。

未来を担う子どもたちが健康やかに成長する環境づくりは、私たちの責務です。「生物と環境」をテーマに建設を進めてきた第二の児童館(仮称)「ヒマワリ」も5月に開館の運びとなり、「コスモス」

### ごみ火力発電所も本格稼働へ

地球規模でのさまざまな環境変化に大きな危惧が抱かれています。今日、かけがえのないこの美しい地球を次の世代に確かに継承するため、修復不可能な事態になる前に着実な対策を講じなければと考えます。

自然環境の保全はもとより省資源・省エネルギー型循環都市を模索するため「越谷市エコトピア計画」に基づき、市民・企業・行政が協同努力すべき具体的な方策など一層研究を進めます。また自然の保全や生態系の維持は不可欠であり、身近な動植物が生息・生育しうる環境づくり「ふれあいサンクチュアリ整備事業」の推進により、生態系観察の場づくりをしたいと存じます。

都市型公害といわれる河川の水質汚濁は、私たち人類のみならずあらゆる生物にとって深刻な問題であります。今年度より水質汚濁防止法に基づき、地域コミュニティ・福祉・生涯学習等幅広い分野で活用いただけるものと期待しています。なお、13地区すべてに地区コミュニティ推進協議会が設立されたことに伴い、各協議会の活動を積極的に支援するため活動費助成を充実いたします。

同様に子どもたちの健全育成と創造性を高める拠点になることを期待しています。警備朝日国立公園内にある「あだたら高原少年自然の家」は、小・中学生の自然体験施設や生涯学習施設として一層の利用促進に努めます。国土の保全や環境問題を視野に入れたシビックトラスト「ふれあいの森」づくりは、今年度も福島県浪江町内に4ヘクタールの植林を予定しており、市民参加による市民の森の育成・保護事業を進めます。なお、環境保全・国際交流・文化・スポーツの振興を目的とした「越谷しんご基金」も、多くの賛同を得て7億円になり、将来の安定した活動に資していきたいと存じます。

その1は、日本最大の「ごみ火力発電所」の本格的な稼働であり、また溶融スラグを利用した製品化・舗装材等への原材料化の開発です。その2は、燃えないごみから資源を抽出した後の最終残渣であるガラス・陶磁器の細粒をさらに粉砕機にかけること、臭気も異物もないシリカ系の砂状の物質が生まれます。これをロングU字溝や歩道道分離ブロック等の骨材として活用することを検討いたしました。しかし現代科学は、さらに新たな素材を産出し新製品の開発をしていくことは必然でしょう。それに呼応した廃棄物処理を究め工夫努力することが肝要と考えます。なお、資源化・減量化については、引き続き市民・企業・行政が一体となり、資源循環型社会の解明に積極的に取り組んでまいります。

市民生活の向上に伴う多種多様な廃棄物の適正処理・処分は行政に課せられた責務であり、いかに減量化・資源化をはかるかが命題と考えます。私たちが手にするものは、必ず貴重な資源・エネルギーを費やしているものであり、安易に浪費したり放棄すれば、結果として自然環境を破壊し地球を蝕むことになり得ます。いままではごみの「処分」、否「ごみ」という言葉を無くするに懸命に努力しています。3R運動すなわち、大切に使う・再利用する・原材料として再生産へ循環させる。そして徹底的に廃棄物を減らし再資源化する。まさに「越谷方式」といえる成果が開花しつつあります。

果として自然環境を破壊し地球を蝕むことになり得ます。いままではごみの「処分」、否「ごみ」という言葉を無くするに懸命に努力しています。3R運動すなわち、大切に使う・再利用する・原材料として再生産へ循環させる。そして徹底的に廃棄物を減らし再資源化する。まさに「越谷方式」といえる成果が開花しつつあります。

### 震災対策を抜本的に見直し

市内の交通事故は依然として増加し続け、極めて深刻な状況です。交通安全思想の普及や安全教育を強力に推進することともに、交通安全関係団体および警察署とも十分連携を図り、交通事故防止に努めてまいります。

阪神・淡路大震災は典型的な都市型大災害となり、全世界に大きな衝撃を与えました。

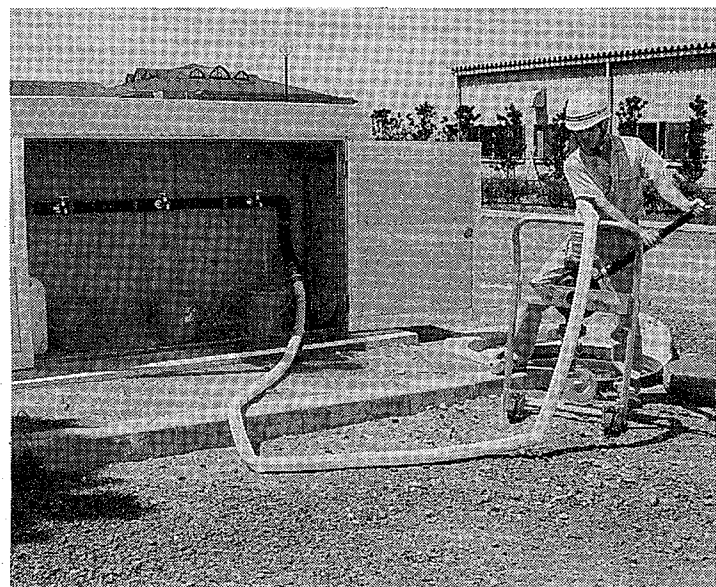
面的に消防団のポンプ自動車の増車や備蓄資材の増強等に努め、また各種災害に的確に対応できるよう職員・団員の教育訓練と装備の充実をはかりたいと存じます。さらに救命率の向上を目指し、高規格救急自動車の増車、救急救命士の養成および応急手当の普及啓発活動に努めてまいります。

医療の確保と健康の保持・増進に大きく寄与している国民健康保険は、高齢化や疾病構造の変化等から医療費の増大に連なり、財政運営が大変厳しくなっています。一般会計から約7億円を繰り入れるとともに、相互扶助の精神に沿った公平負担の原則に基づき、安定的な財源確保に努力いたします。

市民病院は、地域医療の基幹病院として機能の充実をはかり、高度化・多様化する市民の医療需要に応えるべく、引き続き170床の増床を目的に増改築事業を進めます。国民医療費が増加する中で医療保険制度が改正されるなど、依然厳しい医療経済環境ですが、一層効率的な病院運営を推進してまいります。

予防接種法等の改正が平成6年10月1日に施行され新制度がスタートしましたが、より安全な実施体制と啓発普及を行うとともに予防接種の個別化をはかりたいと存じます。また、寝

た。これを大教訓に、市民の生命・財産を守る災害に強いまちを目指して、関係機関と協同し震災対策の抜本的な見直しをはかりたいと存じます。(仮称)大袋分署を建設し消防力の強化をはかることにも、はじめて消防自動車更新と昭和55年から設置してきた耐震性貯水槽100トン18基に加え今年度3基増設いたします。計



耐震構造の貯水槽は、飲料用12基と消防用18基に加え、7年度、消防用を3基増設します

### 第2次行政改革を推進

青少年の海外派遣など視野の広い国際交流を推進することともに、日本語教室やスピーチコンテストの開催、ニューズレターの発行や交流会など、外国人が住みやすいまちづくりを進めます。なお今年度友好親善の使者として、姉妹都市キャンベルタウンから鳥類や有袋類が寄贈されました。

すべての人々がいきいきと暮らすまちづくりを目指した「こしがや男女共生プラン」に基づき、市民が構成する「男女共生のまちづくり推進市民会議」による調査研究活動、フォーラムの開催やレポートの編集等を支援することともに、庁内組織の「男女共生行政推

進めたいと存じます。また、寝たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

進めたいと存じます。また、寝たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

進めたいと存じます。また、寝たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

進めたいと存じます。また、寝たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

進めたいと存じます。また、寝たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

進めたいと存じます。また、寝たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

### 堅実でゆとりある基盤づくり

ところで地球の誕生を一月一日にたとえたと、人類の祖先が地球上に出現したのは大晦日の午後11時58分ごろにあたることとされます。それほどに私たちが最も新参者であることを、日常生活における長幼の秩序に照らし考えてみる必要がありそうです。昔はいずれの国に地方にいても、物的恩恵こそさほどないものの、今ほどに急き立てられる生活ではなかったのでしょうか。18世紀後半イギリスで興った産業革命以降私たちが少しずつ歩行を速め、今や先進諸国殊に日本は短距離づ

たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。

たきり高齢者等が在宅で安心して療養生活を送れるよう、越谷市医師会が設置する訪問看護ステーションを支援し在宅医療の推進に努めます。現在、(仮称)県立看護福祉大学を北部地域に建設準備中ですが、この事業に積極的に協力してまいります。